Inhaltsverzeichnis								
Produkt- bereich	Produkt- gruppe	Produkt	Bezeichnung	Seite				
13	04	04	Natur- und Landschaftspflege Natur- und Landschaftspflege Landschaftsentwicklung und Artenschutz	1275 1281 1285				
		01	Landschaltsentwicklung und Artenschutz	1200				
			-					
				V   0				
16				(1)				
				0				
	1.0							
			-					
			¥					
	1							
)								
1		>						
				111				
		J						
	1	,						
	1							

# Teilergebnishaushalt Produktbereich 13 Natur- und Landschaftspflege

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansalz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
01	Steuern u. ähnliche Abgaben	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	+ Zuwendungen u. allgemeine Umlagen	42.000,00	40,000,00	38.000,00	38.000,00	38.380,00	38.764,00 39.152,00
03	+ Sonstige Transfererträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	7.183,53	8.000,00	8.000,000	8.000,000	8.080,00	8.161,00 8.243,00
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06	+ Kostenerstattung, Kostenumlagen	76.350,57	19.500,00	19.500,00	19.500,00	19.695,00	19.892,00 20.091,00
07	+ Sonstige ordentliche Erträge	0,00	100,00	100,00	100,00	101,00	102,00 103,00
08	+ Aktivierte Eigenleistung	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
09	+/-Bestandsveränderungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10	= Ordentliche Erträge	125.534,10	67.600,00	65.600,00	65,600,00	66.256,00	66.919,00 67.589,00
11	- Personalaufwendungen	-345.023,05	-374.060,00	-361.256,00	-351.010,00	-351.010,00	-354.521,00 -358.067,00
12	- Versorgungsaufwendungen	-5.240,16	-5.081,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.838,00 -3.876,00
13	- Aufwendungen f. Sach-/Dienstleistungen	-155.222,27	-102.750,00	-103.513,00	-103.513,00	-104.548,00	-105,594,00 -106,650,00
14	- Bilanzielle Abschreibung	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
15	- Transferaufwendungen	-91.672,28	-84.710,00	-92.420,00	-88.600,00	-89.486,00	-90.381,00 -91.285,00
16	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	-18.791,34	-20.144,00	-22.144,00	-22.154,00	-22.375,00	-22.598,00 -22.824,00
17	= Ordentliche Aufwendungen	-615.949,10	-586.745,00	-583.133,00	-569.077,00	-571.219,00	-576.932,00 -582.702,00
18	= Ergebnis der lfd. Verwaltungstätigkeit	-490.415,00	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
19	+ Finanzerträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20	- Zinsen und ähnliche Aufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21	= Finanzergebnis (=Zeilen 19 und 20)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
22	= Ordentliches Jahresergebnis (=Zeilen 18 und 21)	-490.415,00	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
23	+ außerordentliche Erträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

# Teilergebnishaushalt Produktbereich 13 Natur- und Landschaftspflege

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
24	- außerordentliche Aufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
25	= außerordentliches Ergebnis (=Zeilen 23 und 24)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 0,00
26 -	Jahresergebnis vor interner Leistungsverrechnung	-490.415,00	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
27	+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
28	- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	-46.801,92	-54.067,00	-54.713,00	-53.125,00	-53.657,00	-54.193,00 -54.736,00
29	= Jahresergebnis (=Zeilen 26, 27, 28)	-537.216,92	-573.212,00	-572.246,00	-556.602,00	-558.620,00	-564.206,00 -569.849,00

# Teilfinanzhaushalt Produktbereich 13 Natur- und Landschaftspflege

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz . 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
01	Steuern und ähnliche Abgaben	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	42.000,00	40.000,00	38.000,00	38.000,00	38.380,00	38.764,00 39.152,00
03	+ Sonstige Transfereinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	7.211,77	8.000,00	8.000,00	8.000,00	8.080,00	8.161,00 8.243,00
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	15.951,85	19.500,00	19.500,00	19.500,00	19.695,00	19.892,00 20.091,00
07	+ Sonstige Einzahlungen	- 0,00	100,00	100,00	100,00	101,00	102,00 103,00
80	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
09	= Einzahl. aus Ifd. VerwTätigk. (= Z. 1-8)	65.163,62	67.600,00	65.600,00	65.600,00	66.256,00	66.919,00 67.589,00
10	- Personalauszahlungen	-348.163,17	-374.060,00	-361.256,00	-351.010,00	-351.010,00	-354.521,00 -358.067,00
11	- Versorgungsauszahlungen	-5.910,79	-5.081,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.838,00 -3.876,00
12	- Auszahlungen f. Sach-/Dienstleistungen	-152,862,27	-102,750,00	-103.513,00	-103,513,00	-104.548,00	-105.594,00 -106.650,00
13	- Zinsen und sonst. Finanzauszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14	- Transferauszahlungen	-84.826,03	-84.710,00	-92.420,00	-88,600,00	-89.486,00	-90.381,00 -91.285,00
15	- Sonstige Auszahlungen	-18.791,34	-20.144,00	-22.144,00	-22.154,00	-22.375,00	-22.598,00 -22.824,00
16	= Auszahl. aus lfd. VerwTätigk. (= Z. 10- 15)	-610.553,60	-586.745,00	-583.133,00	-569.077,00	-571.219,00	-576.932,00 -582.702,00
17	= Saldo aus ifd. VerwTätigk. (= Z. 9 u. 16)	-545.389,98	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
18	+ Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19	+ Einzahlungen a. d. Veräußerung v. Sachanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20	+ Einzahlungen a. d. Veräußerung v. Finanzanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21	+ Einzahlungen a. Beiträgen u.ä. Entgelten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
22	+ Sonstige Investitionseinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23	= Einzahl, aus Investitionstätigk. (= Z, 18- 22)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
24	- Ausz. f. d. Erwerb v. Grundstücken u. Gebäuden	-241,51	-25.000,00	-25,000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00 -25.000,00
25	- Auszahlung f. Baumaßnahmen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

# Teilfinanzhaushalt Produktbereich 13 Natur- und Landschaftspflege

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
26	- Auszahlung f.d. Erwerb v. bewegl. Anlageverm.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
27	- Auszahlung f.d. Erwerb v. Finanzanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 0,00
28	- Auszahlung v. aktivierbaren Zuwendungen	0,00	0,00	,0,00	0,00	0,00	0,00
29	- Sonstige Investitionsauszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30	= Auszahl. aus Investitionstätigk. (= Z. 24- 29)	-241,51	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00 -25.000,00
31	= Saldo aus Investitionstätigkeit (= Z. 23 u. 30)	-241,51	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00 -25.000,00

ી હે∛ી Haushaltsplan der StädteRegion Aachen

# Teilergebnishaushalt Produktgruppe 1304 Natur- und Landschaftspflege

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
01	Steuern u. ähnliche Abgaben	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	+ Zuwendungen u. allgemeine Umlagen	42.000,00	40.000,00	38.000,00	38.000,00	38.380,00	38.764,00 39.152,00
03	+ Sonstige Transfererträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	7.183,53	8.000,00	8.000,00	8.000,00	8.080,00	8.161,00 8.243,00
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06	+ Kostenerstattung, Kostenumlagen	76.350,57	19.500,00	19.500,00	19.500,00	19.695,00	19.892,00 20.091,00
07	+ Sonstige ordentliche Erträge	0,00	100,00	100,00	100,00	101,00	102,00 103,00
08	+ Aktivierte Eigenleistung	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
09	+/-Bestandsveränderungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10	= Ordentliche Erträge	125.534,10	67.600,00	65.600,00	65.600,00	66.256,00	66.919,00 67.589,00
11	- Personalaufwendungen	-345.023,05	-374.060,00	-361.256,00	-351.010,00	-351.010,00	-354.521,00 -358.067,00
12	- Versorgungsaufwendungen	-5.240,16	-5.081,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.838,00 -3.876,00
13	- Aufwendungen f. Sach-/Dienstleistungen	-155.222,27	-102.750,00	-103.513,00	-103,513,00	-104.548,00	-105.594,00 -106.650,00
14	- Bilanzielle Abschreibung	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
15	- Transferaufwendungen	-91.672,28	-84.710,00	-92.420,00	-88.600,00	-89.486,00	-90.381,00 -91.285,00
16	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	-18.791,34	-20.144,00	-22.144,00	-22.154,00	-22.375,00	-22.598,00 -22.824,00
17	= Ordentliche Aufwendungen	-615.949,10	-586.745,00	-583.133,00	-569.077,00	-571.219,00	-576.932,0 -582.702,0
18	= Ergebnis der lfd. Verwaltungstätigkeit	-490.415,00	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,0 -515.113,0
19	+ Finanzerträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,0
20	- Zinsen und ähnliche Aufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,0
21	□ Finanzergebnis (=Zeilen 19 und 20)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,0
22	= Ordentliches Jahresergebnis (=Zeilen 18 und 21)	-490.415,00	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
23	+ außerordentliche Erträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,0
24	- außerordentliche Aufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,0

# Teilergebnishaushalt Produktgruppe 1304 Natur- und Landschaftspflege

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
25	= außerordentliches Ergebnis (=Zeilen 23 und 24)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 0,00
26	Jahresergebnis vor interner Leistungsverrechnung	-490.415,00	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
27	+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 0,00
28	- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	-46.801,92	-54.067,00	-54.713,00	-53.125,00	-53.657,00	-54.193,00 -54.736,00
29	= Jahresergebnis (=Zeilen 26, 27, 28)	-537.216,92	-573.212,00	-572.246,00	-556.602,00	-558.620,00	-564.206,00 -569.849,00

# Teilfinanzhaushalt Produktgruppe 1304 Natur- und Landschaftspflege

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
01	Steuern und ähnliche Abgaben	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	42.000,00	40.000,00	38.000,00	38.000,00	38.380,00	38.764,00 39.152,00
03	+ Sonstige Transfereinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	7.211,77	8.000,00	8.000,00	8.000,00	8.080,00	8.161,00 8.243,00
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	15.951,85	19.500,00	19.500,00	19.500,00	19.695,00	19.892,00 20.091,00
07	+ Sonstige Einzahlungen	0,00	100,00	100,00	100,00	101,00	102,00 103,00
08	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
09	= Einzahl, aus lfd. VerwTätigk. (= Z. 1-8)	65.163,62	67.600,00	65.600,00	65.600,00	66.256,00	66.919,00 67.589,00
10	- Personalauszahlungen	-348.163,17	-374.060,00	-361.256,00	-351.010,00	-351.010,00	-354.521,00 -358.067,00
11	- Versorgungsauszahlungen	-5.910,79	-5.081,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.838,00 -3.876,00
12	- Auszahlungen f. Sach-/Dienstleistungen	-152,862,27	-102.750,00	-103.513,00	-103.513,00	-104.548,00	-105.594,00 -106.650,00
13	- Zinsen und sonst. Finanzauszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14	- Transferauszahlungen	-84.826,03	-84.710,00	-92.420,00	-88.600,00	-89.486,00	-90.381,00 -91.285,00
15	- Sonstige Auszahlungen	-18.791,34	-20.144,00	-22.144,00	-22.154,00	-22.375,00	-22.598,00 -22.824,00
16	= Auszahl. aus Ifd. VerwTätigk. (= Z. 10- 15)	-610.553,60	-586.745,00	-583.133,00	-569.077,00	-571.219,00	-576.932,00 -582.702,00
17	= Saldo aus Ifd. VerwTätigk. (= Z. 9 u. 16)	-545.389,98	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
18	+ Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19	+ Einzahlungen a. d. Veräußerung v. Sachanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20	+ Einzahlungen a. d. Veräußerung v. Finanzanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21	+ Einzahlungen a. Beiträgen u.ä. Entgelten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
22	+ Sonstige Investitionseinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23	= Einzahl. aus Investitionstätigk. (= Z. 18- 22)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
24	- Ausz. f. d. Erwerb v. Grundstücken u. Gebäuden	-241,51	-25.000,00	-25,000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00 -25.000,00
25	- Auszahlung f. Baumaßnahmen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

# Teilfinanzhaushalt Produktgruppe 1304 Natur- und Landschaftspflege

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
26	- Auszahlung f.d. Erwerb v. bewegl. Anlageverm.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
27	- Auszahlung f.d. Erwerb v. Finanzanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
28	- Auszahlung v. aktivierbaren Zuwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
29	- Sonstige Investitionsauszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30	= Auszahl. aus Investitionstätigk, (= Z. 24- 29)	-241,51	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00 -25.000,00
31	= Saldo aus Investitionstätigkeit (= Z. 23 u. 30)	-241,51	-25,000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00 -25.000,00

# Produkt 13.04.01 Landschaftsentwicklung und Artenschutz

Dezernat IV	Budgetverantwortung:	Produktverantwortung:	
A 70 - Umweltamt	Herr Pilgrim; Tel.: 2509	Herr Bollig; Tel.: 2633	

#### Inhalte des Produktes:

#### Beschreibung:

Aufgabe der Unteren Landschaftsbehörde ist es u.a., Natur und Landschaft so zu schützen, zu pflegen, zu entwickeln und - soweit erforderlich - wiederherzustellen, dass

- · die Leistungs- und Funktionsfähigkeit des Naturhaushaltes,
- die Regenerationsfähigkeit und nachhaltige Nutzungsfähigkeit der Naturgüter,
- die Tier- und Pflanzenwelt einschl. ihrer Lebenstätten und Lebensräume sowie
- die Vielfalt, Eigenart und Schönheit sowie der Erholungswert von Natur und Landschaft

auf Dauer gesichert sind. Zusätzliche Aufgabe ist es, die Einhaltung von nationalen und internationalen Schutzbestimmungen bezüglich besonders oder streng geschützter Tiere und Pflanzen zu überwachen.

Aufgabenbereiche der Unteren Landschaftsbehörde:

- · Genehmigung von unabwendbaren Eingriffen
- Erteilung von Befreiungen unter Einbeziehung des Landschaftsbeirates
- Überwachung der Umsetzung von Ausgleichsmaßnahmen im Rahmen der Wiederherstellung des ökologischen Gleichgewichtes nach Eingriffen in Natur und Landschaft
- Ahndung von Verstößen gegen landschafts-, naturschutz- und artenschutzrechtliche Bestimmungen
- Beratung von Vorhabenträgern/Kommunen
- Abgabe von Stellungnahmen bei allen Vorhaben, die Belange des Naturschutzes und der Landschaftsplege tangieren (TÖB)
- Artenschutz
- Überwachung von Handel, Zucht und Haltung von geschützten Tieren und Pflanzen
- Beratungen

#### Zielsetzung:

- Vor dem Hintergrund, dass jeder geplante bzw. bereits erfolgte Eingriff in Natur und Landschaft Interessenkonflikte beinhaltet, wird durch Sensibilisierung der Betroffenen um eine stärkere Akzeptanz bezüglich der Schutzbestimmungen geworben, mit der Intention, die Erhaltung der heimischen Artenvielfalt sicherzustellen und bei Bedarf die entsprechenden Lebensräume zu optimieren. Ferner dient eine zwar restriktive aber dennoch kooperative/kompomissbereite Haltung gegenüber den Vorhabenträgern in den Abwägungsprozessen der Erhaltung bzw. Ertüchtigung von wertvollen Biotopstrukturen sowie von Landschaftsund Naturschutzgebieten.
- Die Verfolgung von Verstößen gegen Schutzbestimmungen sichert langfristig den Erhalt der geschützten Flächen sowie der dort lebenden Tiere und Pflanzen
- Durch Anwendung der artenschutzrechtlichen Bestimmungen erfolgt eine regelmäßige Bestandspflege von geschützten Tieren und Pfanzen; unkontrollierte Einfuhr wird unterbunden sowie illegaler Handel bzw. Zucht unterbleiben.

#### Zielgruppen:

#### Kennzahlen und Leistungsmengen:

Ke	nnzahlen				
Ergebnis 2007	Ergebnis 2008	Ergebnis 2009	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012
-					
	Ergebnis		Ergebnis Ergebnis Ergebnis	Ergebnis Ergebnis Ergebnis Ergebnis	Ergebnis Ergebnis Ergebnis Ansatz

Leistungsmengen										
Bezeichnung	Ergebnis 2007	Ergebnis 2008	Ergebnis 2009	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012				
Landschaftsrechtliche Genehmigungen/										
Befreiungen	161	151	187	190	170	170				
Artenschutzrechtliche Genehmigungen/										
Bescheinigungen	215	230	116	130	250	200				
Anzahl der ausgegebenen Reitplaketten					1.070	1.100				

### Produkt 13.04.01 Landschaftsentwicklung und Artenschutz

	Bewirtschaftu	ngsregeln	
Für den Teilergebnis- und Teilfinanzplan:	dungen und der Aufwendungen aus gen - gemäß § 21 (1) GemHVO zu Das Gleiche gilt für die entspreche 2. Innerhalb des Produktes werden al tätigkeit gemäß § 21 (1) GemHVO	nden Auszahlungen aus laufender Verwaltung le Auszahlungen aus Investitions- und Finanzi zu einem Budget zusammengefasst. echtigen gemäß § 21 (2) GemHVO wie folgt z	errechnun- stätigkeit. erungs-
	414100	521162, 531727 und 531728	
	448804	527200	
	448806	521163	
	448809	543972	31
	457100	527901	

	Stellenplanaus	szug	
	Zahl der Stelle	tatsächlich besetzt	
	2012	2011	2010
Stellenanteile insgesamt	5,893	5,893	5,893
davon Beamte	0,723	0,723	0,723
tariflich Beschäftigte	5,170	5,170	5,170

#### Erläuterungen:

#### Zu E/414100 "Zuweisungen des Landes":

Für eigene Maßnahmen der Landschaftspflege und des Naturschutzes (Naturdenkmalpflege, Pflege von Schutzgebieten, Artenschutzmaßnahmen, Landschaftsplanmaßnahmen) werden Zuwendungen des Landes in der genannten Höhe erwartet.

#### Zu E/448806 "Ausgleichszahlungen Ersatzpflichtiger nach § 5 LG":

Lt. Verfügung der Bezirksregierung Köln vom 23.05.2007 sind die nicht verausgabten Ersatzgelder zu verzinsen.

# Zu E/448809 "Kostenerstattung für die Verwahrung beschlagnahmter Tiere" und A/543972 "Kosten für die Verwahrung beschlagnahmter Tiere":

Die vorübergehende Unterbringung beschlagnahmter Tiere im Artenschutzzentrum des LANUV in Metelen ist kostenpflichtig, Für den Fall, dass die StädteRegion in Vorleistung tritt ist die Einrichtung einer Ausgabeposition erforderlich. Gleichzeitig ist die Einrichtung einer Einnahmeposition erforderlich, falls gegenüber dem Verursacher Kostenerstattungsansprüche geltend gemacht werden.

#### Zu E/456500 "Versicherungsleistungen" und A/544122 "Gebäude- und Inhaltversicherung":

Der Aussichtsturm in Monschau-Mützenich wurde im Jahr 2007 in die Gebäudeversicherung aufgenommen. Im Haushaltsplan wird eine Ertragsposition für eventuelle Versicherungsleistungen und eine Aufwandsposition für die Versicherungsbeiträge in Ansatz gebracht.

#### Zu A/531727 "Pflege der Buchenschutzhecken":

Die Pflege der Buchenschutzhecken wurde bislang mit 60% gefördert. Der Eigenanteil des Kreises belief sich daher auf 40% des Ausgabeansatzes. Künftig wird auch nur dieser Ausgabenanteil in der Haushaltsplanung aufgeführt, der exakt die für diese Ausgaben vorgesehene Summe wiedergibt, und zwar alternierend jeweils für die Kommunen Roetgen/Simmerath und das Gebiet der Stadt Monschau:

DODZ Alexander	0.000 5
2007: Monschau	8.600 €
2008: Roetgen/Simmerath	15.400 €
2009: Monschau	8.600 €
2010: Roetgen/Simmerath	15.400 €
2011: Monschau	8.600 €
2012: Roetgen/Simmerath	15.400 €
2013: Monschau	8.600 €

#### Zu A/543999 "Kosten für Unterbringung und Pflege von Fundtieren"

Gemäß Beschluss des Städteregionstages vom 16.12.2010 zahlt die StädteRegion Aachen seit 2010 einen jährlichen Zuschuss an den Aachener Tierpark für die Aufnahme und Versorgung aufgefundener Wildtiere auf dem Gebiet des ehemaligen Kreises Aachen in Höhe von 3.000 €. Entsprechende Mittel müssen daher bereitgestellt werden.

# Teilergebnishaushalt Produkt 130401 Landschaftsentwicklung und Artenschutz

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
01	Steuern u. ähnliche Abgaben	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	+ Zuwendungen u. allgemeine Umlagen	42.000,00	40.000,00	38.000,00	38.000,00	38.380,00	38.764,00 39.152,00
03	+ Sonstige Transfererträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	7.183,53	8.000,00	8.000,000	8.000,00	8.080,00	8.161,00 8.243,00
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06	+ Kostenerstattung, Kostenumlagen	76.350,57	19.500,00	19.500,00	19.500,00	19.695,00	19.892,00
07	+ Sonstige ordentliche Erträge	0,00	100,00	100,00	100,00	101,00	102,00
08	+ Aktivierte Eigenleistung	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
09	+/-Bestandsveränderungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10	= Ordentliche Erträge	125.534,10	67.600,00	65.600,00	65.600,00	66.256,00	66.919,00 67.589,00
11	- Personalaufwendungen	-345.023,05	-374.060,00	-361.256,00	-351.010,00	-351.010,00	-354,521,00 -358,067,00
12	- Versorgungsaufwendungen	-5.240,16	-5.081,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.838,00 -3.876,00
13	- Aufwendungen f. Sach-/Dienstleistungen	-155.222,27	-102.750,00	-103.513,00	-103.513,00	-104.548,00	-105.594,00 -106.650,00
14	- Bilanzielle Abschreibung	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
15	- Transferaufwendungen	-91.672,28	-84.710,00	-92.420,00	-88.600,00	-89.486,00	-90.381,00 -91.285,00
16	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	-18.791,34	-20.144,00	-22.144,00	-22.154,00	-22.375,00	-22.598,00 -22.824,00
17	= Ordentliche Aufwendungen	-615.949,10	-586.745,00	-583.133,00	-569.077,00	-571.219,00	-576.932,00 -582.702,00
18	= Ergebnis der lfd. Verwaltungstätigkeit	-490.415,00	-519.145,00	-517,533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
19	+ Finanzerträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20	- Zinsen und ähnliche Aufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21	= Finanzergebnis (=Zeilen 19 und 20)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
22	= Ordentliches Jahresergebnis (=Zeilen 18 und 21)	-490.415,00	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
23	+ außerordentliche Erträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
24	- außerordentliche Aufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

# Teilergebnishaushalt Produkt 130401 Landschaftsentwicklung und Artenschutz

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
25	= außerordentliches Ergebnis (=Zeilen 23 und 24)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 0,00
26	Jahresergebnis vor interner Leistungsverrechnung	-490.415,00	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
27	+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 0,00
28	- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	-46.801,92	-54.067,00	-54.713,00	-53.125,00	-53.657,00	-54.193,00 -54.736,00
29	= Jahresergebnis (=Zeilen 26, 27, 28)	-537.216,92	-573.212,00	-572.246,00	-556.602,00	-558.620,00	-564.206,00 -569.849,00

# Teilfinanzhaushalt Produkt 130401 Landschaftsentwicklung und Artenschutz

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
01	Steuern und ähnliche Abgaben	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	42.000,00	40.000,00	38.000,00	38.000,00	38.380,00	38.764,00 39.152,00
03	+ Sonstige Transfereinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	7.211,77	8,000,00	8.000,00	8.000,00	8.080,00	8.161,00 8.243,00
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	15.951,85	19.500,00	19.500,00	19.500,00	19,695,00	19.892,00 20.091,00
07	+ Sonstige Einzahlungen	0,00	100,00	100,00	100,00	101,00	102,00 103,00
08	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
09	= Einzahl. aus Ifd. VerwTätigk. (= Z. 1-8)	65.163,62	67.600,00	65.600,00	65.600,00	66.256,00	66.919,00 67.589,00
10	- Personalauszahlungen	-348.163,17	-374.060,00	-361.256,00	-351.010,00	-351.010,00	-354.521,00 -358.067,00
11	- Versorgungsauszahlungen	-5.910,79	-5.081,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.800,00	-3.838,00 -3.876,00
12	- Auszahlungen f. Sach-/Dienstleistungen	-152.862,27	-102.750,00	-103.513,00	-103.513,00	-104.548,00	-105.594,00 -106.650,00
13	- Zinsen und sonst. Finanzauszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14	- Transferauszahlungen	-84,826,03	-84.710,00	-92.420,00	-88.600,00	-89.486,00	-90.381,00 -91.285,00
15	- Sonstige Auszahlungen	-18.791,34	-20.144,00	-22.144,00	-22,154,00	-22.375,00	-22.598,00 -22.824,00
16	= Auszahl. aus Ifd. VerwTätigk. (= Z. 10- 15)	-610.553,60	-586.745,00	-583.133,00	-569,077,00	-571.219,00	-576.932,00 -582.702,00
17	= Saldo aus ifd. Verw,-Tätigk. (= Z. 9 u. 16)	-545.389,98	-519.145,00	-517.533,00	-503.477,00	-504.963,00	-510.013,00 -515.113,00
18	+ Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19	+ Einzahlungen a. d. Veräußerung v. Sachanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20	+ Einzahlungen a, d. Veräußerung v. Finanzanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21	+ Einzahlungen a. Beiträgen u.ä. Entgelten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
22	+ Sonstige Investitionseinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23	= Einzahl. aus investitionstätigk. (= Z. 18- 22)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
24	- Ausz. f. d. Erwerb v. Grundstücken u. Gebäuden	-241,51	-25.000,00	-25.000,00	-25,000,00	-25.000,00	-25.000,00 -25.000,00
25	- Auszahlung f. Baumaßnahmen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

# Teilfinanzhaushalt Produkt 130401 Landschaftsentwicklung und Artenschutz

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2010	Ansatz 2011	Ansatz 2012	Ansatz 2013	Plan 2014	Plan 2015 Plan 2016
26	- Auszahlung f.d. Erwerb v. bewegl. Anlageverm.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
27	- Auszahlung f.d. Erwerb v. Finanzanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
28	- Auszahlung v. aktivierbaren Zuwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
29	- Sonstige Investitionsauszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30	= Auszahl. aus Investitionstätigk. (= Z. 24- 29)	-241,51	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00 -25.000,00
31	= Saldo aus Investitionstätigkeit (= Z. 23 u. 30)	-241,51	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00 -25.000,00

#### Produkt 13.04.01 Landschaftsentwicklung und Artenschutz

Sach- konto	Bezeichnung	Ergobnis 2010	Ansatz 2011 €	Kreis AC	Ansatz 2012 Stadt AC €	insgesamt €	Krels AC €	Ansatz 2013 Stadi AC €	Insgesamt €	Ansatz 2014 €	Ansatz 2015 €	Ansatz 2016 €
4	Enträge	-							-			-
414100 414400	Zahlungswirksame Erträge Zuweisungen und Zuschüsse für lfd, Zwecke v. Land Zuw. u. Zusch. f. lfd. Zwecke f. sonst. öffentl.	42.000,00	40.000	38.000	0	38.000	.38.000	0	38.000	38.380	38.764	39.15
431100 448202	Bereich Verwaltungsgebühren Erstattung der Stadt Aachen im Zusammenhang	0,00 7.183,53	8,000	B,000	0	8,000	8,000	0	the same of the sa	8.080	8.161	8,24
448400	mit der StädteRegion Eistaltungen v. sonst. öffentl. Bereich	150,00	0	0	0	0	0	0		.0	-0	
448804 448806 448809	Erstattung der Kosten bei Ersatzvornahmen Ausgleichszahlungen Ersatzplichtiger nach § 5 LG Kostenerstattung für die Verwahrung beschlag-	0,00 76.200,57	2.500 15.000	2.500 15.000	0	2.500 15.000	2.500 15.000	0	2.500	2.525 15.150	2.550 15.302	2.57 15.45
456500	nahmter Tiere Gebäudeschäden Aussichtsturm Mützenich	0,00	2.000 100	2.000 100	0	2,000	2.000 100	0		2.020 101	2.040 102	2.06
	Zwischensumme	125.534,10	67.600	65.600	0	65,600	65.600	0	65,600	66.256	66.919	67.58
457100	Zahlungsunwirksame Erträge Erträge aus der Auflösung von sonstigen Sonderposten		0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	Zwiechensumme	0,00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	Summe Ericage	125,534,10	67,600	65.600	D	65,600	65.600	0	65,600	65.256	66,910	67.56
5	Aufwendungen Zahlungswirksame Aufwendungen											
500001 501100	Personalaufwendungen Bezüge Beamte	0,00 46,937,53	59,773	53,07B	0	53,978	53.078	0		53.078	53,609	54,145
501200	Gehalt Tariflich Beschäftigte	219.229,31	227.343	225.884	0	225,884	217.821	0	217.821	217.821	219.999	222.19
502100 502200	Beiträge VK Beamte (Rhein, Versorgungskasse) Beiträge Tariflich Beschäftigte (ZVK)	17,990,44	19,579 19,320	17.089 18.445	0		17.089 17.787	0		17.089 17.787	17.260 17.965	17.43 18.14
503200	Sozialvers, Tariflich Beschäftigte	41,337,76	43.934	42.687	0	42,687	41.162	0	41.162	41.162	41.574	41,99
514100	Beihilfen, Unterstützungen u.ä. f. Beschäftigte Beihilfen u. Unterstützungsl. f. Versorgungsempf	2.528,12 5.240,16	4.111 5:081	4.073 3.800	0	4.073 3,800	4.073 3.800	0		4.073 3.800	4.114 3.838	3.87
	Zwsumme Personalaufwendungen	350,263,21	379,141	365,056	0	365,056	354.810	0	354,810	354.810	358.359	361.94
521110 521162	Unterhaltung der Grundstücke und baul, Anlagen Maßnahmen des Natur- und Landschaftsschutzes	73.021,70	500 80,000	76,000	.0		500 76.000	0		505 76.760	510 77.528	78.30
521163	Ersatzmaßnahmen gem. § 5 LG	76.200,57	15.000	20.000	0	20,000	20.000	0	20.000	20.200	20.402	20.60
527200 527901	Aufwendungen für festgesetzte Ersatzvornahmen Externe Planungskosten	0,000	2.500 4.750	2.500 4.513	0	-	2.500 4.513	0	30000	2.525 4.558	2.550 4.604	4.65
531509	Zuschuss an den Trägerverein zu den Kosten einer Biologischen Station	63.131,03	56,110	60,000	0	75.4	60.000	0		60.600	61,206	61.81
531510	Zuschuss an die Biologische Station (Kosten der FFH-Berichtspflicht) Pflege der Buchenschutzhecken	10,000,00	10,000	10,000 15,400	0		10.000	0		10.100 8.686	10.201 8.773	10,30
	Pflege der Buchenschutznecken Pflege der Hecken außerhalb des Natur- parkes Nordeifel	3 200,00	10,000	7,020	0		10.000	0		10.100	10.201	10.30
541121 542100	Kosten der IT-Fortbildung Ehrenamtliche und sonstige Tätigkeiten	0,00	1.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1
542208 543972	(Erstattung von Verdienstausfall pp.) Miete Biologische Station Kosten für die Verwahrung beschlagnahmter Tiere	5.987,76 10.246,92 0,00	5,900 10,300 1,000	5.900 10.300 1.000	0	10,300	5.900 10.300 1.000	0		5.959 10.403 1.010	6.019 10.507 1.020	10.613 1,030
543990	Andere sonstige Geschäftsausgaben (Sonstige Sachausgaben für Landschafts- beira/Landschaftswächter)	998,70	300	300	0	300	300	0	300	303	306	30
543999	Kosten für Unterbringung und Pflege von Fundtieren			3,000	0	3,000	3,000	0	3.000	3.030	3.060	3.09
544122 549300	Gebäude- und Inhaltversicherung Mitgliedsbeiträge an Verbände, Vereine, Institutionen	1.544,00	1.624	1.624	0	1.624	30 1.624	0		1.640	30 1.656	1.67
	Zwischensumme	615.949,10	586,745	583,133	0	583,133	569.077	0	569.077	571.219	576.932	582.70
571560	Zahlungsunwirksame Aufwendungen A/A Geringwertige Wirtschaftsgüler	union)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	Zwischensumme	0,00	0	0	0	0	0	0	0	0	Ö	0
	Summe Aufwendungen	615,949,10	586,745	583,133	0	583.133	569.077	0	569.077	571,219	576.932	582,70
5	Aufwendungen aus Internen Leistungs- beziehungen											
	ILV ADV (Personal-/sonst. Sachaufwendungen)	18.402,15	26.246	9.676	0		9.448	0	9.448	9.542	9.837	9.73
581101 581102	ILV ADV (Leasing-Wartungskosten) ILV ADV (regio IT - infrastrukturelle Leistungen)	0,00	0	3.755 4.455	0	3.755 4.455	3.679 4.393	0	3.679 4.393	3,716 4,437	3.753 4.481	3.79 4.520
	ILV ADV (regio iT - Fachanwendungen)	0,00	0	492 2,299	0	492 2.299	493 2.053	0	493	498	503	508
581700	ILV ADV (regio iT - Leitungskosten) Aufwendungen aus ILV (Kommunikationstechnik)	2.084,37	1,938	2,299	0	2.299	2.167	0	2.053 2.167	2,074	2.095	2.110
581300 581400	Aufwendungen aus ILV (Poststelle) Aufwendungen aus ILV (Druckerei)	1.242,08 3,013,77	1.450	2,481 3,200	0	2.481 3.200	2.403 2.822	0	2.403	2.427 2.850	2.451 2.879	2.476
581500	Aufwendungen aus ILV (Fuhrpark/Garage)	1.070,55	1.222	1.421	0	1,421	1.368	0		1.382	1.396	2.908
581600	Aufwendungen aus ILV (Gebäudemanagement)	20.989,00	20.989	24.712	0	24.712	24.299	0		24.542	24.787	25,035
	Summe Aufwendungen aus ILV Summe Aufwendungen einschl. ILV	46.801,92 662,751,02	54.067 840.812	54,713	0	54.713 637.846	53.125 622.202	0	53.125 622.202	53.657 624.876	54.193 631.125	637.438
	Saldo (Zuschussbedarf)	-537.216.92	-573,212	-572,240	0	-572.246	-556.602	0	-556.602	-558.620	-564.206	-569.849
0	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit											
024101	Zugang sonstige unbebaule Grundstücke	0,00	25.000 25.000	25.000 25.000	0	25.000 25.000	25.000	0	25.000 25.000	25,000	25,000	25,000
	Summe Auszahlungen	0,00	20.000	23,000		20.000	25,000	0	25,000	25,000	25.000	25,000
			-			-						

# Investitionen Produkt 130401 Landschaftsentwicklung und Artenschutz

Bezeichnung	Ansatz 2011 2012	Verpflichtungs- ermächtigungen 2012	Ansatz 2013	Verpflichtungs- ermächtigungen 2013	Finanzplan 2014 2015	Finanzplan 2016	bisher bereitgestellt
Investitionsmaßnahme unterhalb der Wertgrenze							
Investitionen unterhalb der Wertgrenze v. 40.000 €	-25.000,00 -25.000,00		-25.000,00	0,00	-25.000,00 -25.000,00	-25.000,00	-150.000,00
Ausz. I. d. Erwerb v. Grundstücken u. Gebäuden	-25.000,00 -25.000,00		-25.000,00	0,00 0,00	-25.000,00 -25.000,00	-25.000,00	-150.000,00

1	•	_	
	•		į
	1	C	
	c	Ξ	

					Investitio	nsmaßna								
	Teilprodukt	Investitions-	bisher	T	- T	T	Planu			T	7.74	insgesamt	mittelfristig	insgesamt
Nr.	Maßnahme	Nr.	bereitgestellt	2009 €	2010 €	2011 €	2012 €	2013 €	2014 €	2015 €	2016 €	€	(2017-2021) €	€
24101	Zugang Grund und Boden	01		25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	200.000	125.000	325.000
								,						
								x , )						
	Australian			05.000	05.000	05.000	05.000	05.000	05.000	95.000		000.005	405.05	205
	Auszahlungen Einzahlungen	141		25.000 0	25.000 0	25.000	25.000	25.000	25.000 0	25.000	25.000 0	200.000	125.000	325.0
	Saldo (Zuschussbedarf)		- H	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	200.000	125.000	325.0